

JUNE | JUNIO 2026

ANUNCIATE AQUÍ: | ADVERTISE HERE: 402-504-3363

GRATIS

VIDA SOCIAL MAGAZINE

PROTECTORS INSURANCE
PROTEGIENDO Y SIRVIENDO A
LA LOCALIDAD

USMEX EXPRESS
ENVÍO RÁPIDO, SEGURO Y SIN
COMPLICACIONES.

UNION OMAHA
FÚTBOL PROFESIONAL EN EL
CENTRO DE OMAHA

LA NUEVA
99.5 FM LA ESTACIÓN DE LA
RAZA



MONARKIA
MODELS • PAGEANTS • TALENTS

**Belleza Latina
de Omaha
Latina Beauty
of Omaha**

ANDREA ZIMMERMANN

www.vidasocialomaha.com

magazines@lingodocs.com

POWERED BY LINGODOCS
marketing

JUNE 2026

BELLEZA LATINA

VIDA
SOCIAL
Magazine



ANDREA ZIMMERMAN

Con una esencia fresca, auténtica y llena de determinación, Andrea Zimmerman representa la energía del Verano, una temporada para crecer, descubrir nuevas versiones de nosotros mismos y atreverse a brillar con naturalidad.

Como estudiante de Monarkia Institute, Andrea ha demostrado que la elegancia no solamente se refleja en una pasarela, sino también en la disciplina, seguridad personal y la manera en que una joven decide construir su camino. Su presencia transmite calma, sencillez y una actitud positiva que inspira a quienes la rodean.

Andrea Zimmerman es parte de una nueva generación de jóvenes que entienden que la verdadera belleza nace de la confianza, la preparación y la autenticidad.

1. Mis pasatiempos son: el patinaje artístico, correr, levantamiento de pesas, modelaje, el dibujo y escuchar música.
2. Me considero una persona: amable, humilde, productiva y polifacética, que pone empeño en sus tareas.
3. Mis deportes favoritos son: el patinaje artístico, hockey y atletismo.
4. Mis intereses son: aprender nuevos idiomas, resolver problemas mentales complejos, pasar tiempo con amigos y familiares, e involucrarme en nuevas actividades.
5. Mi música favorita: cualquier canción de The Weeknd, The Neighborhood o Miguel.
6. Mi pasión es: convertirme en una ortodoncista exitosa, crear mi propio pequeño negocio y fundar una organización para mascotas que necesiten atención médica.
7. Si pudiera viajar, ¿a dónde iría y por qué? A Corea del Sur y a Brasil, porque sus paisajes y su cultura son hermosos, y me encantaría aprender el idioma.
8. Mis metas a futuro son: graduarme de la universidad de mis sueños, continuar modelando y participar en un desfile de moda, y mudarme a la Costa Este para establecer mi organización de ayuda a mascotas.
9. Mi consejo para los jóvenes adultos es: sigan luchando por aquello en lo que aspiran convertirse, incluso si las probabilidades parecen estar en su contra.
10. ¿Dónde me veo dentro de 10 años? Graduándome de la escuela de ortodoncia, siendo una modelo con un buen título e imagen, y acompañada de dos cachorros.
11. Si pudiera almorzar con cualquier persona del mundo, ¿con quién sería y por qué? Elegiría almorzar con mis primos de Perú, ya que hace mucho tiempo que no los veo.
12. Si pudiera marcar la diferencia en el mundo, ¿cuál sería? Fundaría una organización para ayudar a los animales enfermos a recibir el tratamiento que necesitan, poner fin al maltrato animal y hacer que mi voz sea escuchada.

With a fresh, authentic essence brimming with determination, Andrea Zimmerman embodies the energy of Summer, a season for growth, for discovering new versions of ourselves, and for daring to shine naturally.

As a student at the Monarkia Institute, Andrea has demonstrated that elegance is reflected not only on a runway but also in discipline, self-assurance, and the way a young woman chooses to forge her own path. Her presence radiates calm, simplicity, and a positive attitude that inspires those around her.

Andrea Zimmerman belongs to a new generation of young people who understand that true beauty stems from confidence, preparation, and authenticity.

1. My Hobbies are: Figure skating, running, weightlifting, modeling, drawing, and listening to music.
2. I consider myself a: Kind, humble, productive and well-rounded person who puts effort in my tasks.
3. My favorite sports are: Figure skating, Hockey, and Track & Field.
4. My Interests are: Learning new languages, solving complex mind problems, spending time with friends and family, and involving myself in new activities.
5. My favorite Music: Any song from The Weeknd, The Neighborhood or Miguel.
6. My passion is: To become a successful orthodontist, create my own small business, and to create an organization for pets in need of medical attention.
7. If I could travel where would I go and why? South Korea and Brazil because their land and culture is so beautiful and I would love to learn the language.
8. My future goals are: To graduate from my dream university, continue to model and appear in a fashion show, and to move to the east coast and set my pet organization.
9. My advice for young adults are: Continue to fight for what you aspire to be even if the odds seem against you!
10. Where do I see myself in 10 years? Graduating from orthodontic school, a model with a good title and image, and with two puppies.
11. If I could have lunch with anyone in the world who would it be and why? I'd choose to have lunch with my cousins from Peru because I haven't seen them in a very long time.
12. If I could make a difference in the world what would it be? I would start an organization to help sick animals receive the treatment they need, end animal abuse and to make my voice be heard.



MONARKIA
MODELS • PAGEANTS • TALENTS

Fallo
Visuals



ByGUZMAN
STUDIO



ALVAREZ Insurance Agency

AUTO - HOME - BUSINESS - LIFE



- Nebraska & Iowa
- SR-22
- Affordable Payment Plans
- Life Insurance
- General Liability
- Worker's Comp

- Ofrecemos Seguros En Nebraska Y Iowa
- Ofrecemos Seguros Con Licencia De Su Pais, Consular y DUI
- Proteccion Familiar Y Seguros De Vida
- Seguros Para Trabajo Y Compensacion De Empleados
- SR-22 (Para Las Persona Con Licencia Suspendida)

**VISIT OUR LOCATIONS
VISÍTENOS EN NUESTRAS OFICINAS**

117 S 25th Street
Omaha, NE 68131
(Central Downtown)

4629 S 23rd Street
Omaha, NE 68147



Monday to Friday: 9 am to 5 pm
Saturday: 9 am to 3 pm

(402)-733-1878

@AlvarezandAssociatesInsuranceAgency

info@alvarezinsurance.com

@AlvarezInsuranceOmaha

www.alvarezinsurance.com

GET A FAST QUOTE ONLINE AND START POLICY THROUGH OUR WEBSITE!



CREATIVE IDEAS. SMART SOLUTIONS. REAL RESULTS.

Marketing and design solutions that boost your brand and help your business grow.



VISITA NUESTRA PÁGINA
VISIT OUR WEB

WWW.LINGODOCS.COM
INFO@LINGODOCS.COM



4104 S 42ND STREET,
OMAHA, NE 68107

PRODUCTOS Y SERVICIOS

PRODUCTS & SERVICES



Printing



Signage



Custom Apparel



Mailing



Web Design



Virtual Assistants

✓ Graphic Design

✓ Social Media Management

✓ Translations



SIGANGE LETREROS

Signs, banners, yard signs, and more so your message is seen where it matters.



MAILING ENVÍOS POR CORREO

We design, print, and mail so you can reach your customer directly.



CUSTOM APPAREL ROPA PERSONALIZADA

Custom clothing and accessories that represent your brand with style and quality.



PRINTING IMPRESA

High-quality printing for all your projects and business needs.



GRAPHIC DESIGN DISEÑO GRÁFICO

Graphic design, advertising material, branding, social media, and much more.

We design your online SUCCESS



WEB DESIGN PÁGINAS WEB

- ✓ Modern and professional websites
- ✓ Responsive design (mobile, tablet, desktop)
- ✓ Fast, secure, and SEO-optimized
- ✓ Manageable and easy to use



A COMPLETE SOLUTION TO HELP YOUR BUSINESS GROW



UN HOGAR PARA TU FAMILIA:

¿Cómo podemos ayudarte?
¡Permítenos enseñarte
de qué maneras!

Todos los días ayudamos a gente como tú ofreciendo información y asistencia con...

- Opciones de pago inicial bajos
- Crear y mejorar tu puntuación de crédito
- Determinar cuál es tu poder de compra
- Comprar aun cuando tengas una deuda de un préstamo estudiantil
- Calificar para una hipoteca con la ayuda de múltiples miembros familiares
- Utilizar para el pago de depósito inicial, fondos donados por familiares
- Prepararte para comprar una vivienda hoy o en el futuro

Hablar sobre tu situación y tus opciones y trazar un plan para que logres comprar vivienda propia no conlleva costo ni compromiso alguno!



Francisco Serrano

Oficial de Prestamos, NMLS 766820

Oficina: (402) 208-0248

francisco.serrano@fairwaymc.com

www.fairway.com/lo/francisco-serrano-766820

11422 Miracle Hills Drive, Suite 504, Omaha, NE 68154



SCAN HERE

SU TRANSACCIÓN DE PRÉSTAMO HIPOTECARIO SE LLEVARÁ A CABO EN INGLÉS. Toda la información que reciba, como la estimación de los costos (Estimación de préstamo), y los documentos oficiales que firmará, como la solicitud de préstamo, la hipoteca y la nota estarán en inglés. Todos los derechos reservados. Esto no es una oferta para formar un contrato. No todos los clientes calificarán. La información, las tarifas y los programas están sujetos a cambio sin previo aviso. Todos los productos están sujetos a la aprobación del crédito y de la propiedad. Es posible que se apliquen otras restricciones y limitaciones. Prestamista de Vivienda Equitativa. YOUR MORTGAGE LOAN TRANSACTION WILL BE CONDUCTED IN ENGLISH. All the information you receive, such as the estimate of costs (the Loan Estimate), and the official documents you will sign, such as the Loan Application, Mortgage and Note will be in English. Copyright©2026 Fairway Independent Mortgage Corporation doing business as Fairway Home Mortgage. NMLS #2289. 4750 S. Biltmore Lane, Madison, WI 53718, 1-866-912-4800. www.fairway.com. All rights reserved. This is not an offer to enter into an agreement. Not all customers will qualify. Information, rates and programs are subject to change without notice. All products are subject to credit and property approval. Other restrictions and limitations may apply. Equal Housing Opportunity.





HORARIO DE PROGRAMACION

LUNES A VIERNES

LOS HIJOS DE SU MA...ÑANA	7AM-9AM
EL MUGRERO Y MEDIO	9AM-11AM
EL LUNCH MIX	12PM - 1AM
ERAZNO Y LA CHOCOLATA	4PM-9PM

FOR ADVERTISING

JOSE RAMON MUÑOZ (402)-578-3478
SALES@MUNOZMEDIAGROUP.COM



AUTO GLASS & CAR TECH SERVICES

- REEMPLAZO DE PARABRISAS
WINDSHIELD REPLACEMENT
- INSTALACIÓN DE ALARMAS PARA AUTOS
CAR ALARM INSTALLATION
- INSTALACIÓN DE ARRANQUE REMOTO PARA AUTOS
CAR REMOTE STARTER INSTALLATION
- INSTALACIÓN DE EQUIPOS DE SONIDO PARA AUTOS
CAR SOUND EQUIPMENT INSTALLATION
- REPARACIÓN DE ABOLLADURAS SIN PINTURA Y MÁS
PAINTLESS DENT REPAIR AND SO MUCH MORE

CALL NOW!

402-238-1348



6701 L STREET OMAHA, NE 68117



VISIT OUR WEBSITE

WWW.OMAHAGLASSPRO.COM

State Farm

AGENCIA DE SEGUROS

EDGAR DELEON



We offer the following insurance and financial services:

HOME
AUTO
LIFE
RENTERS
FINANCIAL SERVICES

Ofrecemos los siguientes seguros y servicios financieros:

CASA
AUTO
VIDA
INQUILINOS
SERVICIOS FINANCIEROS

Now two locations / Ahora dos locales



Cerca de 96 y Giles Rd
9739 Giles Rd. La Vista, NE. 68128
402-593-1441



Una cuadra al norte de Nebraska
Furniture Mart
606 S 72nd St. Omaha, NE 68114
402-932-0100

HABLAMOS ESPAÑOL

Edgar@SFOmaha.com | www.GoBigEDsf.com

Confía en la calidad del agua del grifo



Para ver nuestro informe más reciente sobre la Calidad del Agua, escanee el código QR.

bit.ly/CCRMUD

METROPOLITAN
UTILITIES DISTRICT



VIDEOS DE ENTREVISTAS



WWW.VIDASOCIALOMAHA.COM

Mundo Empre\$arial

Business\$ World



CREE EN TI

La inseguridad y la falta de confianza nos impiden vivir plenamente. Empieza a creer en ti: eres tu mejor amigo y puedes contar contigo mismo. Eso te dará libertad, control sobre tu vida y responsabilidad sobre tus resultados.



BELIEVE IN YOURSELF

In times of uncertainty, insecurity and lack of faith in ourselves prevent us from living fully. Start believing in yourself: you are your best friend and can count on yourself. This gives you freedom, control of your life and responsibility for your results.



ATREVETE Y TOMA EL RIESGO

Si aprendes a confiar en ti, podrás elegir, decidir y hacerte cargo de tus acciones. Así dejarás de culpar a otros y tomarás el control de tu vida.



DARE TO TAKE THE RISK

If you accept and trust yourself, you will learn to choose, decide and take charge of your choices. That way you won't blame others, because you are the owner of your life and what you do with it.



TOMA EL CONTROL DE TU VIDA

Ser responsable de tu vida te hará libre y poderoso. Vivir a tu manera, sin depender de otros, te ayuda a organizarte mejor y a enfocarte en lo que realmente deseas.



BE IN CONTROL OF YOUR LIFE

Being responsible for your life will make you free and powerful. Living on your terms, without depending on others, helps you organize better and empowers you to direct your life toward what you truly want.



EQUIVOCARSE ES HUMANO

Es normal tener miedo y cometer errores. Lo importante es actuar: planifica, prepárate y toma acción. Nada será perfecto, pero solo quienes actúan logran sus metas.



MISTAKES ARE HUMAN

It's normal to feel afraid and make mistakes. What matters is to act: plan, prepare and take action. Nothing will be perfect, but only those who take action achieve their goals.



¿DESEA MÁS INFORMACIÓN SOBRE ESTE TEMA?

Llámeme para agendarte una cita virtual o presencial y empezar tu propio negocio... yo te puedo ayudar.



NEED MORE INFORMATION ON THIS TOPIC?

Call me to schedule a virtual or presential appointment and start your own business... Allow me to help you.

ARMANDO SALGADO

402-504-3363 4104 S 42ND ST.



 NUEVA ENTREVISTA

Ross y Karen Pessek

DE PESEK LAW

LIDERAZGO, LEGADO Y COMPROMISO CON LA
COMUNIDAD HISPANA EN EL SUR DE OMAHA

En este inspirador episodio de nuestro Armando Emprendedores Podcast, nos sentamos a conversar con dos líderes influyentes que se han convertido en pilares fundamentales de la comunidad hispana en el sur de Omaha. Le invitamos a conocer a Ross y Karen Pessek de Pessek Law. A través de años de dedicación, espíritu emprendedor y defensa de la comunidad, nuestros invitados han contribuido a dar forma al panorama cultural y económico de la ciudad, al tiempo que han creado oportunidades para las generaciones futuras. Sus historias reflejan resiliencia, visión y un profundo compromiso con el empoderamiento de la comunidad latina a través de los negocios, el liderazgo y el servicio.

A lo largo de la conversación, nuestros invitados comparten sus trayectorias personales, los desafíos que superaron como emprendedores hispanos y las lecciones que han aprendido al construir negocios exitosos y fuertes vínculos comunitarios. Desde apoyar a las familias locales hasta orientar a jóvenes profesionales y defender el orgullo cultural, este episodio destaca el poderoso impacto del liderazgo arraigado en un propósito. Es una conversación sobre el legado, el crecimiento y la importancia de reinvertir en la comunidad que ayudó a forjar su éxito.



PESEK LAW LLC
TRIAL ATTORNEYS



 NEW INTERVIEW

Ross y Karen Pessek

OF PESEK LAW

LEADERSHIP, LEGACY, AND COMMITMENT
TO THE HISPANIC COMMUNITY IN SOUTH OMAHA

In this inspiring episode of our Armando Emprendedores Podcast, we sat down to talk with two influential leaders who have become cornerstones of the Hispanic community in South Omaha. We invite you to meet Ross and Karen Pessek of Pessek Law. Through years of dedication, entrepreneurial spirit, and community advocacy, our guests have helped shape the city's cultural and economic landscape while creating opportunities for future generations. Their stories reflect resilience, vision, and a deep commitment to empowering the Latino community through business, leadership, and service.

Throughout the conversation, our guests share their personal journeys, the challenges they overcame as Hispanic entrepreneurs, and the lessons they've learned while building successful businesses and strong community ties. From supporting local families to mentoring young professionals and championing cultural pride, this episode highlights the powerful impact of purpose-driven leadership. It is a conversation about legacy, growth, and the importance of reinvesting in the community that helped forge their success.



**WATCH THE FULL INTERVIEW
MIRA LA ENTREVISTA COMPLETA**



PRÓXIMOS EVENTOS



United
Hispanic
Contractors
Association



United
Hispanic
Contractors
Association



APRENDE A LEER PLANOS EN PAPEL

LOCACIÓN

Ronco Construction 1717
N 74th St, Omaha, NE 68114

FECHA Y HORA

Jueves, 4 de Junio, 2026
6:00 PM

GRATIS PARA MIEMBROS UHCA
\$20 PARA PÚBLICO GENERAL

REGÍSTRATE AQUÍ
O LLAMA AL
(531) 333-4646



United
Hispanic
Contractors
Association



Latino Economic
Development Council

NETWORKING JUNTO A



ESTÁN INVITADOS A NUESTRO PROXIMO EVENTO DE

NETWORKING



FECHA Y HORA

Jueves 25 de junio, 2026
6pm-8pm

LOCACIÓN

14606 BRANCH ST
SUITE 300, OMAHA,
NE 68154

REGISTRATE AQUÍ
O LLAMA AL
(531) 333-4646



United
Hispanic
Contractors
Association

TALK GIVEN BY



Come and meet the great
contractors from MCL Construction
who will be sharing this class.

* ENGLISH ONLY

LEARN HOW TO USE BLUE BEAM SOFTWARE "BLUEPRINTS READING"

ADDRESS

14558 PORTAL CIR,
OMAHA, NE 68138

DATE & HOUR

JUNE 26, 2026
3-5 PM

FREE FOR
UHCA MEMBERS
\$20 FOR GENERAL PUBLIC

REGISTER HERE
OR CALL
(531) 333-4646



United
Hispanic
Contractors
Association



Latino Economic
Development Council



ESTÁN INVITADOS NUESTRO PRÓXIMO EVENTO DE NETWORKING

Haz conexiones con otros contratistas
y obtén más proyectos de construcción.

HORA Y FECHA

Jueves, 30 de Julio, 2026
6pm

LOCACIÓN

14558 Portal Cir,
Omaha, NE 68138

REGISTRATE AQUÍ
O LLAMA AL
(531) 333-4646



GRACIAS A NUESTROS PATROCINADORES



unitedhispaniccontractors.com



LUIS BARAJAS
INSURANCE AGENT



PROTECTORS INSURANCE

PROTECTING & SERVING LOCAL

HOURS

MONDAY - FRIDAY
9:00 AM - 5:00 PM

SATURDAY
(APPOINTMENT ONLY)

402-623-0050

INFO@PROTECTORS.INSURE

WWW.PROTECTORS.INSURE

2445 DEER PARK BLVD OMAHA, NE 68105



DANIEL BORBOLLA
OFFICE MANAGER



JOSE BORBOYA
ACCOUNT MANAGER



BRENDA RANGEL
AGENT

SERVICES

AUTO



HOME, RENTAL & CONDO



LIFE



COMMERCIAL BUSINESS



WORKERS COMP



HABLAMOS ESPAÑOL



RECOLECCIÓN A DOMICILIO



SALIDAS DIARIAS



ENTREGAS A DOMICILIO



SISTEMA DE RASTREO



SEGURO PARA TU PAQUETE

ENVÍA TUS PAQUETES

CON LAS MEDIDAS



20X20X28



24X24X18



22X22X22



24X20X21

Y RECIBE UN DESCUENTO DEL

25%

VÁLIDO SOLO EN ENVÍOS A MÉXICO



USMEX EXPRESS

ENVÍOS A TODO MÉXICO



ÚNETE A USMEX EXPRESS

Inicia tu propio negocio desde tu casa o tu tienda



ENVÍO DE PAQUETES DENTRO DE USA, MÉXICO, EL SALVADOR Y GUATEMALÁ



ENVÍO D DOCUMENTOS DE USA A TODA AMÉRICA Y VICEVERSA

☎ 402-509-3330

☎ 402-739-9364

🌐 www.usmexexpress.com

📘 Facebook: USMEX express

USMEX EXPRESS

4104 S 42ND ST., OMAHA, NE 68107

Your Goal is *My Mission*

LOOKING TO
BUY OR SELL?

I GOT YOU COVERED



**Seller financing
available**
Financiamiento del
vendedor disponible

¿BUSCAS
COMPRAR O VENDER?

YO ME ENCARGO DE TODO



**Sell or buy your
house fast**
Vende o compra
tu casa rápido



**Yamy
Salgado**

Real Estate Agent
Agente de bienes raíces

Hablo Español

20+

YEARS OF EXPERIENCE
AÑOS DE EXPERIENCIA

SÍGUEME



402-813-9933



dreamhouse16@gmail.com



MLS
MULTIPLE LISTING SERVICE



MCC

es para

MÍ

OBTÉN UN CERTIFICADO COMIENZA O TERMINA TU CARRERA.

- ▶ Cursos flexibles disponibles en línea o en persona
- ▶ Becas para todos, sin límite de edad
- ▶ Instalaciones y tecnología de última generación

Visita mccneb.edu/Adultos o llama al 531-622-0040 para comenzar hoy.



METROPOLITAN
Community College

mccneb.edu | 531-MCC-0040

Metropolitan Community College afirma una póliza de igualdad en la educación, oportunidades de empleo y libre de discriminación al ofrecer servicios al público. Estamos comprometidos en asegurar que nuestras páginas de Internet y nuestras localizaciones físicas sean accesibles a todos. Para leer nuestra póliza en su totalidad, visita mccneb.edu/Nondiscrimination.
MKTG118_VidaSocial-Adults_PRNT_0526

EL VERANO DEL FUTBOL



FÚTBOL PROFESIONAL
EN EL CENTRO DE OMAHA



JUNE 06
7:00PM



JULY 01
7:00PM



JULY 18
7:00PM

SE COMPRA BOLETOS EN [TICKETS.UNIONOMAHA.COM](https://tickets.unionomaha.com)

LLAME AL (402) 884-8053



Escanea el código QR para
ver la entrevista completa

AVANZANDO ENTENDEDOR



Ross Pesek



Karen Pesek